## CONTRIBUTIONS TO ORIENTAL HISTORY AND PHILOLOGY, NO. I. SUMERIAN HYMNS FROM CUNEIFORM TEXTS IN THE BRITISH MUSEUM

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649433353

Contributions to Oriental History and Philology, No. I. Sumerian Hymns From Cuneiform Texts in the British Museum by Frederick Augustus Vanderburgh

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

### FREDERICK AUGUSTUS VANDERBURGH

# CONTRIBUTIONS TO ORIENTAL HISTORY AND PHILOLOGY, NO. I. SUMERIAN HYMNS FROM CUNEIFORM TEXTS IN THE BRITISH MUSEUM

Trieste



### SUMERIAN HYMNS

· · · · ·

**-4** 

i · · . • .

No. I Et Ser.

12

## SUMERIAN HYMNS

#### FROM

### CUNEIFORM TEXTS IN THE BRITISH MUSEUM

TRANSLITERATION, TRANSLATION AND COMMENTARY

BY

### FREDERICK AUGUSTUS VANDERBURGH, Ph.D.



Detu Horth THE COLUMBIA UNIVERSITY PRESS 1908 CHR

4

All rights reserved M. y. C.

48 100 Jul 4 1 5 3 441897 ARTOR 11 AVE 10 066 1007 CATIONS 101.0

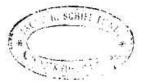
14

123

4

. \*

#### PRINTED BY G. KREYSING, LEIPZIG, GERMANY



The so-called "Sumerian Question" as to the genuine linguistic character of the ancient Non-Semitic Babylonian texts has agitated the Assyriological world for more than twenty years. The new Sumerian matter from the monuments which is constantly coming to hand demands, in the interest of all those who can look upon this discussion with impartial eyes, a most rigid and unprejudiced examination. Dr. Vanderburgh in the following monograph has adhered to the views expounded in my "Materials for a Sumerian Lexicon" (J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung, 1905-1907), that the so-called Sumerian was originally a Non-Semitic agglutinative language which, in the course of many centuries of Semitic influences, became so incrusted with Semiticisms, most of them the result of a very gradual development of the earlier foreign sacred speech of the priests, that it is really not surprising to find the theory that Sumerian was merely a Semitic cryptography set forth and vigorously upheld by so eminent a scholar as Professor Halévy (MSL., pp. VIII, IX).

The study of the more ancient Non-Semitic texts, more particularly of the Sumerian unilingual hymns, cannot fail to shed additional light on the nature of this peculiar idiom, besides furnishing a valuable addition to the study of the Babylonian religious system.

The texts of the hymns in Vol XV. of the Brit. Mus. Cun. Texts are not always in good condition and present many difficulties, a solution of some of which, it is hoped, has been suggested in this work with at least approximate correctness.

John Dyneley Prince

Columbia University October 1st, 1907

#### Note

٢ 5<u>1</u> 10 .

**T**.

To the

### Rev. Edward Judson, D. D.,

in recognition of his friendship to the author and of his interest in Oriental studies

۱